



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 7.9.2020
COM(2020) 491 final

2020/0251 (COD)

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

**li jemenda r-Regolament (UE) Nru 168/2013 fir-rigward ta' miżuri speċifiċi dwar vetturi
ta' tmiem is-serje tal-kategorija L b'rispons għat-tifqigha tal-COVID-19**

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. KUNTEST TAL-PROPOSTA

• Raġunijiet u objettivi tal-proposta

Il-pandemija tal-COVID-19 qed tohloq tfixkil kbir li qed ikollu impatt fuq l-industrija tal-muturi fil-forma ta' xokkijiet multipli, b'interruzzjonijiet immedjati tas-siti ta' produzzjoni u tal-katini ta' valur internazzjonali u tnaqqis konsiderevoli fid-domanda, li wassal għal zieda fl-istokk ta' vetturi. Dan affettwa l-kapaċità tal-manifatturi li jżommu ma' xi wħud mid-dati ta' skadenza imposti bir-Regolament (UE) Nru 168/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Jannar 2013.

Skont dak ir-Regolament, l-istadju Euro 5 tal-emissjonijiet ta' sustanzi li jniġġsu se japplika fl-1 ta' Jannar 2021, li jfisser li minn dik id-data 'l quddiem, fis-suq tal-Unjoni jistgħu jitqieghdu biss vetturi li jissodisfaw ir-rekwiżiti Euro 5.

Madankollu, minhabba t-tifqigha tal-COVID-19, il-bejgħ tal-muturi garrab impatt qawwi hafna. Normalment, sa 60 % tal-bejgħ isir bejn Marzu u Lulju. Minhabba l-lockdowns imposti mill-awtoritajiet tal-Istati Membri, ma setax isir bejgħ fl-eqqel tal-istaġun tal-bejgħ. Skont sorsi tal-industrija, huwa stmat li f'Marzu 2020 kien hemm stokk ta' madwar 553 700 vettura Euro 4. Matul il-lockdowns, il-bejgħ naqas b'98 % u baqa' kajman sal-lum. Għalhekk huwa probabbli li l-istokk attwali ta' vetturi Euro 4 mhux se jinbiegħ kollu sa tmiem is-sena.

Jekk ir-Regolament (UE) Nru 168/2013 jipprevedi l-possibbiltà li l-manifatturi jbigħu l-hekk imsejha vetturi ta' tmiem is-serje (jiġifieri vetturi minn "stokk qadim" li ma jissodisfawx l-aktar rekwiżiti reċenti), f'kull Stat Membru din hija limitata għal massimu ta' 10 % tal-medja tal-vetturi li jkunu nbiegħu fis-sentejn preċedenti, jew għal 100 vettura. Huwa f'idejn l-Istati Membri li jiddeċiedu l-għadd ta' vetturi li jistgħu jiġu rreġistrati bħala vetturi ta' tmiem is-serje.

Minhabba dan it-tfixkil, u meta jitqiesu l-għadd ta' vetturi fl-istokk u l-waqfien kważi totali tal-bejgħ fl-eqqel tal-istaġun tal-2020, id-dispożizzjonijiet eżistenti dwar tmiem is-serje ma jikkonstitwixxux mekkanizmu xieraq biex tiġi indirizzata din is-sitwazzjoni. Għalhekk, jenhtiegħ li d-dispożizzjonijiet dwar tmiem is-serje jiġu adattati biex in-negozjanti jkunu jistgħu jbigħu ammonti akbar mill-istokk tagħhom ta' vetturi Euro 4 fl-2021 biss.

Din il-proposta mhix se żżid l-emissjonijiet ta' sustanzi li jniġġsu minhabba li l-flessibilità se tkun limitata għall-vetturi li diġà jkunu ġew manifatturati fi żmien il-lockdowns. Barra minn hekk, tevita wkoll il-htieġa li jiġu skrappjati bla bżonn vetturi li kienu jitqieghdu fis-suq li kieku ma sehhitx il-kriżi. Din il-proposta mhijiex se tipposponi d-dhul fis-seħh, fl-1 ta' Jannar 2021, tal-istadju Euro 5 għall-vetturi godda kollha li jkunu għadhom kemm ġew prodotti.

2. BAŻI ĠURIDIKA, SUSSIDJARJETÀ U PROPORZJONALITÀ

• Bażi ġuridika

L-Artikolu 114 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea

• Sussidjarjetà (għall-kompetenza mhux esklużiva)

Il-prinċipju tas-sussidjarjetà japplika billi l-proposta ma taqax taħt il-kompetenza esklużiva tal-Unjoni.

Billi l-proposta tinvolvi emendi għal-legiżlazzjoni ezistenti tal-UE, hija biss l-UE li tista' tindirizza l-kwistjonijiet b'mod effettiv. Barra minn hekk, l-oġettivi ta' politika ma jistgħux jintlaħqu b'mod suffiċjenti bl-azzjonijiet tal-Istati Membri.

Sabiex tkun tista' titwitta t-triq għal sistema ta' approvazzjoni tat-tip tal-vetturi tal-UE, ir-rekwiżiti tekniċi għall-approvazzjoni tat-tip ta' vetturi bil-mutur fir-rigward tal-elementi ta' sikurezza u dawk ambjentali jridu jiġu armonizzati fil-livell tal-Unjoni. L-azzjoni mill-Istati Membri waħedhom tista' ddgħajjef is-sistema kollha tal-approvazzjoni tat-tip tal-vetturi. Minhabba l-bżonn li jiġu evitati ostakoli għas-suq uniku, hija meħtieġa azzjoni mill-Unjoni Ewropea.

Għaldaqstant, il-proposta hija konformi mal-prinċipju tas-sussidjarjetà.

- **Proporzjonalità**

Il-proposta tikkonforma mal-prinċipju tal-proporzjonalità għaliex ma tmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ biex jintlaħqu l-oġettivi tal-iżgurar tal-funzjonament tajjeb tas-suq intern filwaqt li fl-istess hin ikun hemm livell għoli ta' sikurezza pubblika u protezzjoni ambjentali.

- **Għażla tal-istrument**

Regolament li jemenda Regolament

3. RIŻULTATI TAL-EVALWAZZJONIJIET EX POST, TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJET IKKONĊERNATI U TAL-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT

Din il-proposta mhijiex akkumpanjata minn valutazzjoni tal-impatt separata, minhabba li diġà saret valutazzjoni tal-impatt għar-Regolament (UE) Nru 168/2013. Din il-proposta ma tibdilx is-sustanza ta' dak ir-Regolament u ma timponix obbligi godda fuq il-partijiet ikkonċernati. Għandha l-għan primarju li ttipprovdi, għal raġunijiet eċċezzjonali fil-kuntest tat-tifqigha attwali tal-COVID-19, dispozizzjonijiet speċjali dwar tmiem is-serje applikabbli biss għall-2021.

4. IMPLIKAZZJONIJIET BAĠITARJI

Il-proposta ma għandhiex impatt fuq il-baġit għall-istituzzjonijiet tal-UE.

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

li jemenda r-Regolament (UE) Nru 168/2013 fir-rigward ta' miżuri speċifiċi dwar vetturi ta' tmiem is-serje tal-kategorija L b'rispons għat-tifqigha tal-COVID-19

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 114 tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att legiżlattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkonsultaw il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew¹,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura legiżlattiva ordinarja,

Billi:

- (1) It-tifqigha tal-COVID-19 ikkawżat tfixkil fil-katina tal-provvista ta' partijiet u komponenti kritiċi ta' vetturi tal-kategorija L u tnaqqis sostanzjali fid-domanda għal daww il-vetturi, li wasslu għal dewmien sinifikanti għall-manifatturi biex ibiegħu l-istokk tagħhom ta' vetturi Euro 4 li, skont l-Anness IV tar-Regolament (UE) Nru 168/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill², jehtieg li jiġu rreġistrati qabel l-applikazzjoni tal-istadju ambjentali Euro 5 fl-1 ta' Jannar 2021.
- (2) Id-dispożizzjonijiet dwar tmiem is-serje stabbiliti fir-Regolament (UE) Nru 168/2013 jippermettu lill-manifatturi jkomplu jbiegħu fis-suq, jirreġistraw jew idahhlu fis-servizz parti limitata ta' stokk ta' vetturi tal-kategorija L li ma jistgħux jibiegħu fis-suq jew li ma jistgħux jibqgħu jibiegħu fis-suq, minhabba d-dhul fis-sehh ta' rekwiżiti tekniċi godda li minhabba fihom daww il-vetturi ma għewx approvati.
- (3) Meta jitqies it-tfixkil ikkawżat mit-tifqigha tal-COVID-19, jidher li d-dispożizzjonijiet dwar tmiem is-serje tar-Regolament (UE) Nru 168/2013 ma jikkostitwixxux mekkaniżmu xieraq biex jiġi indirizzat l-ammont ta' vetturi Euro 4 tal-kategorija L li l-manifatturi se jkollhom fl-istokk tagħhom wara l-applikazzjoni tal-istadju ambjentali Euro 5.
- (4) Minhabba ċ-ċirkostanzi eċċezzjonali kkawżati mit-tifqigha tal-COVID-19 u biex jiġi evitat tfixkil potenzjali tas-suq, jehtieg li r-regoli preċedenti dwar tmiem is-serje tar-Regolament (UE) Nru 168/2013 jiġu emendati.

¹ ĠU C , , p. .

² Ir-Regolament (UE) Nru 168/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Jannar 2013 dwar l-approvazzjoni u s-sorveljanza tas-suq ta' vetturi b'żewġ jew tliet roti u kwadriċikli (GU L 060, 2.3.2013, p. 52).

- (5) Sabiex jiġi żgurat li l-applikazzjoni ta' dawn il-miżuri tkun ristretta għal vetturi li kienu parti mill-istokk fi żmien il-lockdowns nazzjonali, jenħtieġ li l-ammont ta' vetturi li jibbenefikaw minn dawn il-miżuri speċifiċi ta' tmiem is-serje ma jaqbiżx l-għadd ta' vetturi Euro 4 tal-kategorija L li kienu parti mill-istokk fil-15 ta' Marzu 2020.
- (6) Minhabba l-urġenza li tirriżulta miċ-ċirkostanzi eċċezzjonali kkawżati mit-tifqigha tal-COVID-19, tqies li huwa xieraq li tiġi prevista eċċezzjoni għall-perjodu ta' tmien ġimgħat imsemmi fl-Artikolu 4 tal-Protokoll Nru 1 dwar ir-rwol tal-parlamenti nazzjonali fl-Unjoni Ewropea, anness mat-TUE, mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u mat-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika.
- (7) Minhabba li dawn il-miżuri huma meħtieġa b'mod urġenti, dan ir-Regolament jenħtieġ li jidhol fis-seħh l-għada tal-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.
- (8) Għaldaqstant, jenħtieġ li r-Regolament (UE) Nru 168/2013 jiġi emendat skont dan,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Fir-Regolament (UE) Nru 168/2013, jiddaħħal l-Artikolu 44a li ġej:

“Artikolu 44a

Miżuri speċifiċi dwar vetturi ta' tmiem is-serje b'rispons għat-tifqigha tal-COVID-19

1. B'deroga mill-Artikolu 44, vetturi li jikkonformaw ma' tip ta' vettura li l-approvazzjoni tat-tip tal-UE tagħha ma tkunx għadha valida fl-1 ta' Jannar 2021 skont il-punt (a) tal-Artikolu 37(2), jistgħu jitqieghdu fis-suq, jiġu rreġistrati jew jiddaħħlu fis-servizz bħala vetturi ta' tmiem is-serje sal-31 ta' Diċembru 2021, soġġett għall-paragrafi 2, 3 u 4 ta' dan l-Artikolu.
2. L-għadd ta' vetturi ta' tmiem is-serje msemmi fil-paragrafu 1 ma għandux jaqbeż l-għadd ta' vetturi b'approvazzjoni tat-tip tal-UE li ma tkunx għadha valida mill-1 ta' Jannar 2021 skont il-punt (a) tal-Artikolu 37(2), u li kienu parti mill-istokk fil-15 ta' Marzu 2020.
3. Manifattur li jixtieq jibbenefika mid-deroga msemmija fil-paragrafu 1 għandu jressaq talba lill-awtorità nazzjonali ta' kull Stat Membru fejn il-vetturi inkwistjoni jkunu se jitqieghdu fis-suq, jiġu rreġistrati jew jiddaħħlu fis-servizz, filwaqt li jindika l-għadd ta' vetturi ta' tmiem is-serje li għalihom tintalab id-deroga msemmija fil-paragrafu 1.
L-awtorità nazzjonali kkonċernata għandha tiddeċiedi, fi żmien xahar minn meta tirċievi t-talba, jekk għandhiex tippermetti r-registrazzjoni ta' daww il-vetturi ta' tmiem is-serje fit-territorju tagħha, u għal kemm minnhom.
4. Il-manifattur għandu jagħmel entrata speċjali fiċ-ċertifikat ta' konformità tal-vetturi li jiddaħħlu fis-servizz skont il-paragrafu 1, sabiex daww il-vetturi jiġu kkwalifikati bħala “2021 – tmiem is-serje”.
5. Sa mhux aktar tard mill-1 ta' Lulju 2021, l-Istati Membri għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni dwar l-għadd ta' vetturi li għalihom ikun inġata l-istatus ta' tmiem is-serje skont dan l-Artikolu.”.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh l-għada tal-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Parlament Ewropew
Il-President

Għall-Kunsill
Il-President